

L'honorable M. Macdonald (Brantford): A la prochaine séance.

L'honorable M. White: D'accord.

MAIN-D'ŒUVRE ET EMPLOI

COMITÉ SPÉCIAL INSTITUÉ POUR ÉTUDIER LA QUESTION

L'honorable Walter M. Aseltine: Honorables sénateurs, je propose, appuyé par l'honorable sénateur Brunt, la motion suivante inscrite au *Feuilleton* à mon nom:

1. Qu'un comité spécial du Sénat soit formé pour étudier les tendances relatives aux besoins en main-d'œuvre et à son utilisation au Canada, et faire rapport, en vue d'évaluer les possibilités d'accroître l'emploi et de le maintenir à un haut niveau, et, sans restreindre la généralité de ce qui précède, pour faire enquête et rapport sur ce qui suit:

- a) l'expansion de l'économie et des autres facteurs agissant sur les possibilités d'emploi, y compris en particulier l'évolution des techniques; et—
- b) l'accroissement et les caractéristiques des effectifs de la main-d'œuvre canadienne;

2. Que le comité se compose des honorables sénateurs Blois, Bouffard, Brunt, Buchanan, Burchill, Cameron, Choquette, Connolly (*Ottawa-Ouest*), Courtemanche, Croll, Emerson, Haig, Higgins, Hnatyshyn, Horner, Hugessen, Inman, Irvine, Lambert, Leonard, MacDonald (*Queens*), Méthot, Monette, Pratt, Reid, Roebuck, Smith (*Queens-Shelburne*), Thorvaldson, Vaillancourt, Wall, White et Wilson (32);

3. Que le comité soit autorisé à s'assurer les services d'un conseiller juridique, de techniciens et autres employés qu'il jugera nécessaires aux fins de cette enquête; et—

4. Que le comité soit autorisé à assigner des personnes, à faire produire documents ou dossiers, à siéger durant les séances et les ajournements du Sénat, et à faire rapport de temps à autre.

Les honorables sénateurs se souviendront que j'ai donné préavis d'une pareille motion le jeudi 5 mai dernier, immédiatement après le congé de Pâques. Le 10 mai,—c'est-à-dire le mardi suivant,—le débat sur la motion a commencé et s'est poursuivi les 11, 12, 17 et 18, date à laquelle la motion a été adoptée. Puis, le comité a été constitué; il a tenu plusieurs séances et a formé le sous-comité directeur habituel. Il a présenté son dernier rapport le 27 juillet.

La présente motion a pour objet, honorables sénateurs, de reconstituer le comité spécial d'enquête sur la main-d'œuvre et l'emploi,

institué en mai dernier, car ce comité n'a pu achever son travail vu que le Parlement s'est prorogé le 10 août. A cette date, tous les comités spéciaux se trouvaient dissous de ce fait, et ceux qui n'ont pu achever leurs travaux devront être reconstitués.

Les honorables sénateurs se souviennent également que lors de la réunion d'organisation du comité formé au cours de la dernière session en vue d'étudier cette importante question, le sénateur de Shawinigan (l'honorable M. Méthot) avait été nommé président et le sénateur de Queens-Shelburne (l'honorable M. Smith), vice-président.

Comme je l'ai dit, le comité a tenu plusieurs réunions et a nommé un sous-comité de direction composé de huit membres, qui s'est mis immédiatement au travail. Ayant pris conscience de l'ampleur et de la portée des problèmes à examiner, le comité a étudié la question de l'aide technique qu'il devait s'assurer et il a demandé au sous-comité de direction de communiquer avec M. John J. Deutsch pour lui demander s'il était disponible. Les honorables sénateurs se rappellent que le comité permanent des finances a eu la bonne fortune de s'assurer l'aide de M. Deutsch en 1959 au sujet de son étude de l'inflation. Le gouvernement du Canada l'avait déjà employé durant plusieurs années pour diverses tâches et je crois pouvoir dire sans crainte de me tromper que les services qu'il a rendus au comité permanent des finances ont été très appréciés. M. Deutsch est actuellement vice-principal de l'Université Queen's. M. Deutsch accepta d'aider le comité de la main-d'œuvre et de l'emploi au même titre qu'il avait aidé le comité permanent des finances en 1959, à la condition qu'on lui fournisse le personnel dont il avait besoin pour faire les recherches nécessaires.

Après avoir sérieusement étudié la question, le comité a décidé d'employer M. Deutsch. Ainsi, même avant la prorogation des Chambres et durant les trois mois qui se sont écoulés depuis cette date, M. Deutsch vient à Ottawa travailler un jour par semaine avec certaines autres personnes. L'une d'elles est M. Frank Denton, économiste de Toronto que M. Deutsch nous a fortement recommandé. Une autre est le professeur W. C. Hood, de l'école d'économie politique à l'Université de Toronto. Il y a aussi M. R. W. James, détaché du ministère de la Défense nationale, M^{me} Sylvia Ostry, professeur adjoint d'économie à l'Université McGill, qui se spécialise dans le domaine de l'économie de la main-d'œuvre. Puis nous avons le professeur S. Judek de l'Université d'Ottawa, ainsi que certains hauts fonctionnaires de la Direction de l'économique au ministère du Travail. Tous ces gens ont collaboré à l'étude de cette